

**RESOLUTION NO. 2019-07**

**A RESOLUTION OF THE CITY OF TOMBALL, TEXAS, CANCELING THE REGULAR CITY OFFICER'S ELECTION SCHEDULED TO BE HELD ON THE 4TH DAY OF MAY 2019, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2.053(a) OF THE TEXAS ELECTION CODE; DIRECTING THE GIVING OF NOTICE OF SUCH CANCELLATION OF ELECTION; AND PROVIDING DETAILS RELATING TO THE CANCELLATION OF SUCH ELECTION**

\* \* \* \* \*

**BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF TOMBALL, TEXAS:**

Section 1: It is hereby ordered that the Regular Election, scheduled to be held in the City of Tomball on the 4th day of May 2019, at which election the following officers were to be elected by the qualified voters of the City, is canceled in accordance with Section 2.053(a) of the Texas Election Code.

POSITION:	MAYOR
	COUNCIL POSITION 3


Section 2: The following candidates have been certified as unopposed and are hereby elected as follows:

<u>Candidate</u>	<u>Office Sought</u>
Gretchen Fagan	Mayor
Chad Degges	Council Position 3

Section 3: A copy of the Order of Cancellation, attached herein and made part of Resolution No. 2019-07, will be posted on Election Day at the following polling place, which would have been used in the election:

POLLING PLACE  
Tomball City Hall  
401 Market Street  
Tomball, Texas 77375

PASSED, APPROVED and RESOLVED this 4th day of March, 2019.

  
\_\_\_\_\_  
Gretchen Fagan, Mayor  
City of Tomball

ATTEST:

  
\_\_\_\_\_  
Doris Speer, City Secretary  
City of Tomball



**NGHỊ QUYẾT SỐ 2019-07**

**MỘT NGHỊ QUYẾT CỦA THÀNH PHỐ TOMBALL, TIỂU BANG TEXAS, HỦY BỎ CUỘC BẦU CỬ VIÊN CHỨC THÀNH PHỐ THƯỜNG KỲ DỰ KIẾN SẼ ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY 4 THÁNG NĂM, 2019, CHIẾU THEO MỤC 2.053(a) CỦA BỘ LUẬT TUYỂN CỬ TEXAS; CHỈ THỊ VIỆC ĐƯA RA THÔNG BÁO VỀ HỦY BỎ CUỘC BẦU CỬ ĐÓ; VÀ CUNG CẤP THÔNG TIN CHI TIẾT LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC HỦY BỎ CUỘC BẦU CỬ ĐÓ.**

\* \* \* \* \*

**HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ TOMBALL, TEXAS QUYẾT NGHỊ:**

Mục 1: Theo đây ra lệnh rằng Cuộc Bầu Cử Thường Kỳ, dự kiến sẽ được tổ chức tại Thành Phố Tomball vào ngày 4 tháng Năm 2019, tại đó cuộc bầu cử các viên chức sau đây đã được lựa chọn bởi các cử tri hội đủ điều kiện của Thành Phố, bị hủy bỏ chiếu theo Mục 2.053(a) của Bộ Luật Tuyển Cử Texas.

VỊ TRÍ: THỊ TRƯỞNG:  
ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG VỊ TRÍ 3


Mục 2: Các ứng cử viên sau đây đã được xác nhận là không có đối thủ và theo đây được đặc cử như sau:

<u>Ứng Cử Viên</u> Gretchen Fagan Chad Degges	<u>Vị Trí Đặc Cử</u> Thị Trưởng Ủy Viên Hội Đồng Vị Trí 3
---	---

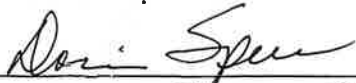
Mục 3: Một bản sao của Lệnh Hủy Bỏ, được đính kèm theo Nghị Quyết này và trở thành một phần của Nghị Quyết số 2019-07, sẽ được niêm yết vào Ngày Bầu Cử tại địa điểm bỏ phiếu sau đây, mà lẽ ra được sử dụng trong cuộc bầu cử:

ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU  
Tomball City Hall  
401 Market Street  
Houston, Texas 77375

ĐƯỢC CHẤP THUẬN VÀ THÔNG QUA hôm nay ngày 4 tháng Ba, 2019.

  
\_\_\_\_\_  
Gretchen Fagan, Thị Trưởng  
Thành Phố Tomball

CHỨNG THỰC:

  
\_\_\_\_\_  
Doris Speer, Bí Thư Thành Phố  
Thành Phố Tomball

決議案編號2019-07

一德克薩斯州，TOMBALL市決議案，取消一般市府官員應於2019年5月4日的選舉計畫，其是根據德克薩斯州選舉法2.053(a)節；茲此通知該選舉取消；以及提供關於取消該選舉的詳情

\* \* \* \* \*

特此由德克薩斯州，TOMBALL市決議：

第1條： 茲此命令計畫在德克薩斯州，TOMBALL市2019年5月4日舉行的選舉，在該選舉應由本市合乎資格選民選出下列官職，根據德克薩斯州選舉法2.053(a)節該選舉已取消。

席位：	市長
	委員席位 3

第2條： 下列候選人已被證實為無競爭對手當選候選人：


<u>候選人</u>	<u>當選職位</u>
Gretchen Fagan	市長
Chad Degges	委員席位 3

第3條： 本取消令命令副本，在此附上以及成為決議案編號2019-07的一部分，將於選舉日張貼在在下列可能啟用的投票場所。

投票場所  
Tomball市政廳  
401 Market Street  
Tomball, Texas 77375

在2019年3月4日通過，批准及決議。

  
\_\_\_\_\_  
Gretchen Fagan市長  
Tomball市

此證：  
  
\_\_\_\_\_  
Doris Speer, 市秘書  
Tomball市

**ORDER OF CANCELLATION**  
**(ORDEN DE CANCELACIÓN)**  
**(LỆNH HỦY BỎ)**  
**(取消命令)**

The City of Tomball, Texas hereby cancels the election scheduled to be held on May 4, 2019 in accordance with Section 2.053(a) of the Texas Election Code. The following candidates have been certified as unopposed and are hereby elected as follows:

*(En conformidad con la Sección 2.053(a) del Código de Elecciones de Texas, por la presente la Ciudad de Tomball, Texas, cancela la elección programada para el 4 de mayo 2019. Los siguientes candidatos han sido certificados como candidatos únicos y por la presente son electos como sigue a continuación:)*

*(Thành Phố Tomball, Texas theo đây hủy bỏ cuộc bầu cử dự kiến sẽ được tổ chức vào ngày 4 tháng Năm, 2019 chiếu theo Mục 2.053(a) của Bộ Luật Tuyển Cử Texas. Các ứng cử viên sau đây đã được xác nhận là không có đối thủ và theo đây được đắc cử như sau:)*

*(茲依照德州選舉法 2.053(a) 款的規定，德克薩斯州，Tomball市在此取消計畫在 2019 年5月 4 日舉辦的選舉。以下候選人業經證實為無競選對手的候選人，並已當選以下職位：)*

Candidate

*(Candidato)*

*(Ứng Cử Viên)*

*(候選人)*

Office Sought

*(Cargo que aspira ocupar)*

*(Vị Trí Đắc Cử)*

*(當選職位)*

Gretchen Fagan

Chad Degges

Mayor (Alcalde) (Thị Trưởng) (市長)

Council Position 3 ( Posición 3 del Consejo)

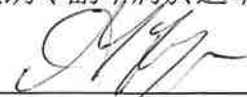
*(Ủy Viên Hội Đồng Vị Trí 3)(委員席位3)*

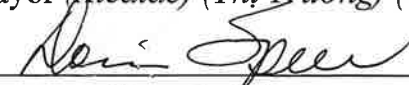
A copy of this order will be posted on Election Day at each polling place that would have been used in the election.

*(El Día de Elección se colocará una copia de esta orden en cada lugar de votación que se hubieran utilizado en la elección.)*

*(Một bản sao của Lệnh này sẽ được niêm yết vào Ngày Bầu Cử tại mỗi địa điểm bỏ phiếu mà lẽ ra được sử dụng trong cuộc bầu cử.)*

*(本取消令副本將於選舉日張貼在每個可能啟用的投票所。)*

  
\_\_\_\_\_  
Mayor (Alcalde) (Thị Trưởng) (市長)

  
\_\_\_\_\_  
Secretary (Secretaria) (Thư Ký) (秘書)

*(seal) (sello) (con dấu) (印鑑)*

March 4, 2019

Date of Adoption (Fecha de Adopción)

*(Ngày Chấp Thuận) (正式通過日期)*